

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET, - THUIR, FRANCE

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

BYRRH

Chronique Régionale

EN LOUISIANE

Morgan City, 18 juin.—Pendant un violent orage, ce matin la foudre est tombée sur la nouvelle bâtisse des Elks, abattant une partie de la cheminée. Plusieurs poteaux de téléphone ont été renversés.

Le Steamer "Francis Hyde" est parti aujourd'hui pour New-York, avec un chargement de plus d'un demi million de pieds de bois de construction.

Glenco, 18 juin.—Des étincelles projetées par la cheminée d'une locomotive ont incendié ce matin un grand réservoir d'huile, de la compagnie Burguières, à Louisa. Quarante mille gallons de pétrole ont été consumés.

Shreveport, 18 juin.—Un ordre de la Cour de district a été donné, interdisant aux officiers de ce tribunal de permettre aux membres des jurys la consommation de boissons alcooliques pendant leur service.

White Castle, 18 juin.—Les officiers de la Banque de White Castle MM. Thomas J. Clay, président; Leonce M. Soniat, vice-président; F. S. Brown, caissier, et M. J. Babin, assistant caissier, ont été réélus aujourd'hui.

Bomer, 18 juin.—N'ayant pas reçu leurs salaires depuis plusieurs mois, les employés de la compagnie de chemin de fer Louisiana and Northwestern, se sont mis en grève.

Indépendance, 18 juin.—A Shiloh, à quatre milles d'Indépendance, M. George Granger a été heurté par un train et très grièvement blessé. Il a été conduit à l'Hôpital de la Charité de la Nouvelle-Orléans.

Nouvelles de Saint Bernard

L'élection primaire pour le choix d'un juge de paix remplaçant le regretté M. Cleat, aura lieu mardi, 23 juin. Les candidats sont: MM. Fernand J. Nunez et L. Fred Andry.

M. Fred A. Ahrens postulait la place, mais il s'est retiré hier, de la lutte. Les officiers de l'élection seront, pour M. Nunez, MM. Mathias Reuter, Henry S. Morales, commissaires; P. A. Ducros, greffier. Pour M. Andry, MM. Walter F. Roy, Henry Boos, commissaires; Clarence Bachemin, greffier.

Deux grands steamers, le "Corby" et le "Petra", sont arrivés hier de Cuba avec de forts chargements de sucre, consignés à la "American Sugar Refinery". Le "Corby" a débarqué 40,000 sacs, et le "Petra" 23,000. Les colis étaient de grande dimension.

Le jury de police de la paroisse se réunira demain (samedi), au palais de justice, et se constituera en commission d'évaluation de propriétés foncières et personnelles, en consultation avec M. Gonzales, assesseur. Les impôts pour l'année 1914 seront basés sur le tableau préparé par le jury de police. Les contribuables sont invités à assister au meeting et à faire telles observations qui leur conviendraient comme parties intéressées.

M. Robert E. Serpas, planteur de la paroisse Plaquemine, est revenu d'un voyage d'affaires de la Nouvelle-Orléans.

On s'attend à une grande animation, vendredi, au marché aux bestiaux. Trente wagons de bêtes à cornes ont été reçus jeudi. Les acheteurs seront nombreux aujourd'hui.

Accident

Un nommé Joseph Horton, en traversant la chaussée, à l'intersection des rues Marais et Bien-ville, a trébuché et a été projeté contre une pierre. Dans sa chute il s'est fracturé la cheville. Il est soigné à l'Hôpital de la Charité.

Colporteur audacieux

Un colporteur nommé Bert Green, s'est présenté hier chez Leese McEwen, domiciliée 1320, rue Iberville, pour encaisser une somme que lui devait cette femme. Pendant que Leese s'était retirée dans une chambre voisine en quête de l'argent, Green a fait main basse sur une bague en diamant de \$260, une bague d'or de \$100, et un collier valant \$85, et ce n'est qu'après son départ qu'elle s'est aperçue du vol. Green a été arrêté et écroué. Il a avoué sa culpabilité, et a dit avoir déposé les bijoux à l'hôtel Monteleone, où ils ont été trouvés.

Demeure dévalisée

La demeure de M. Kalil M. Abbaud, habitant 637, rue Ste-Anne, a été cambriolée de bonne heure hier matin. Les escrocs inconnus, se sont emparés des bijoux valant \$105, et \$65 en argent. La police a ouvert une enquête.

Deux victimes

Un nommé Luke A. Boudreaux, de Donner, Lne, qui venait en ville pour s'amuser, s'est embarqué dans un tramway de la ligne Dryades, à la gare Union. A l'angle des rues Canal et Nord Remparts, il est descendu du tramway, a mis la main à la poche de son pantalon, et à son grand étonnement s'est aperçu que son portefeuille contenant \$27, avait magiquement disparu.

Le docteur Raymond Guzman, habitant 1008, avenue Tulane, a eu l'imprudence de laisser son gilet, dans la poche duquel était sa montre, sur une chaise dans son bureau, alors qu'il causait avec un client. A son retour, cinq minutes plus tard, le gilet était là, mais sans la montre. Un Mexicain nommé Raphael Espinos, qui rôdait alors à l'endroit, a été appréhendé et écroué.

Collision

Hier vers midi, une locomotive du "Louisiana Southern Railroad Company," a tamponné une charrette dans laquelle se trouvaient Joseph Rauffino, âgé de 12 ans, et son fils, âgé de 9 ans, à l'angle des rues Elizard et St-Claude. Rauffino et son fils ont été projetés hors de la charrette, et contusionnés. On les a transportés à l'Hôpital de la Charité. Popovich, le mécanicien, s'est livré à la police, une plainte sera portée contre lui.

Un étrange accident

Mme Lhost, habitant 1927, rue Marais, a été trouvée hier matin, sans connaissance, par son fils, Oscar, âgé de 18 ans. Celui-ci prétend avoir trouvé sur le plancher, près de sa mère, une fiole vide qu'il avait jetée dans une cour voisine. Les médecins ont vainement cherché la fiole. L'examen a révélé dans l'estomac de la malheureuse une substance étrange, dont les docteurs n'ont pu définir la nature. Mme Lhost est hors de danger, et nie d'avoir tenté de se suicider.

Incendie

Un immeuble situé 2523, rue Dorgenois, évalué à \$500, et les meubles, valant \$200, ont été la proie des flammes hier matin. Les flammes avivées par un fort vent, se sont communiquées au collage, 2513, rue Dorgenois, qui a été également totalement détruit ainsi que son contenu, et tout valant \$225. Pas d'assurance.

Bagarre

Hier matin, à l'angle de l'avenue Elmira et la rue Patterson, Augustino Gentile, âgé de 60 ans, et Ralph Bonde, son gendre, se sont battus d'une manière sérieuse. Dans la mêlée, Bonde a reçu un coup de bouteille derrière l'oreille gauche, et il s'est affaissé sur le pavé sans connaissance. Il a été transporté à l'Hôpital de la Charité dans un piteux état. Une plainte a été portée contre eux pour assaut et blessures.

Les obsèques de Kenneth Lloyd Davis

Les restes mortels de Kenneth Lloyd Davis, tué près de Bâton-Rouge, dans un accident d'automobile, seront expédiés à Terre Haute, Ind., où auront lieu les funérailles.

"Boy Scouts"

De grands préparatifs se font pour le campement prochain des "Boy Scouts" à Sarpy, 25 milles au nord de la Nouvelle-Orléans. M. Beer a reçu un grand nombre de demandes, mais la date de l'événement n'a pas encore été fixée. Ce campement d'été durera deux semaines, et la pension ne coûtera qu'un dollar par semaine.

Inscriptions d'élèves

D'après un rapport fait par la faculté du quartier général plus de 1,000 élèves se sont fait inscrire aux cours d'été de la "Tulane Summer School." Mais l'on vient de découvrir que la place manque. Il devient donc urgent de diviser les classes, ou d'augmenter le nombre des professeurs.

CHEMINS DE FER.

New Orleans Great Northern R.R.

EXCURSIONS (Trains de Plaisir) TOUS LES DIMANCHES ET MERCREDIS A LA PAROISSE DE SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

TOUS LES DIMANCHES Trains de plaisir à Bogalusa, "LA VILLE MAGIQUE DU SUD."

Wagon-salon pour les excursions de dimanches à Saint-Tammany. Départ de la gare Terminal à 7:30 a. m. Arrivée de retour à 8:30 p. m. Pour de plus amples détails, informez-vous auprès de l'agence des billets, ou téléphonez Main 4800.

QUEEN OF CRESCENT ROUTE

Le Train de New York

Quitte la Station Terminale à 7:30 P. M.

DIRECTEMENT A la 32me rue et la 7me Avenue Un lit de Broadway.

Eclairé à l'Electricité. Excellent Service de Wagon Restaurant.

"A La Carte" Bureau des Billets, 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminale, rue du Canal, PHONE MAIN 233.

VAPEURS

LIGNE FRANÇAISE

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE LIGNE DIRECTE AU HAVRE, PARIS (FRANCE)

Départs de New York, tous les mercredis à 10 heures du matin.

*FRANCE (neuf), 24 juin. *LA SAVOIE, 1er juillet. *LA LOIRHAINE, 8 juillet. *FRANCE (neuf), 15 juillet. *LA LOIRHAINE, 22 juillet. *LA SAVOIE, 29 juillet.

Départs spéciaux les samedis de New-York.

*NIAGARA, 11 juillet. *CHICAGO, 1er août. *ARMOINE, 7 août.

Vapeur à double hélice. Vapeur à quadruple hélice. Agence générale, 19 rue St-Clé, N. Y.

Nouvelle-Orléans-Havre-Corona-Havre 8. S. LAURENT, 29 JUIN. Passage de cabine, \$65.00 Passage d'entrepont, \$29.00

Laiteries fermées

Par ordre de l'analyste d'état Taylor, certains laitiers ont été avisés à cesser d'expédier du lait à la Nouvelle-Orléans. Ce sont: J. M. Chapin, Roseland; W. F. Waller, Fluker, et E. F. Marrero, Covington.

L'immigration Etrangère

Dans l'Est.

Correspondance Spéciale de l'Abéille. Les étrangers sont nombreux dans l'Est de la France, mais, dans aucun arrondissement l'afflux n'est aussi considérable qu'à Briey. Sur les 125,000 habitants que compte cet arrondissement 57,461 sont de nationalité étrangère.

Le détail s'établit ainsi:

Allemands 6,511 1,963 1,392 Als. Lorrains 3,380 434 528 Belges 11,398 1,470 1,768 Luxembourgeois 3,681 702 702 Italiens 6,337 4,254 6,021 Autrichiens 730 62 97 Russes 480 34 51

Puis on compte 9 américains, 8 anglais, 16 bulgares, 259 espagnols, 45 grecs, 1 danois, 58 hollandais, 2 norvégiens, 1 portugais, 8 roumains, 5 serbes, 350 suisses, 2 turcs.

Toutes les nationalités sont donc à peu près représentées dans cet arrondissement où, sur une centaine de communes, une trentaine sont devenues des centres industriels importants par suite de la mise en exploitation d'usines métallurgiques ou de mines de fer.

L'Albanie et un Prince Catholique

Correspondance Spéciale de l'Abéille. Munich, 7 juin. — D'après l'entourage de la Nonciature, il serait inexact que le Saint-Siège ait soutenu la candidature d'un prince catholique au trône d'Albanie.

C'est du duc G. d'Urach qu'il s'agit. Il ne pouvait être question ni d'un archiduc héritier ni d'un prince italien, en raison de la rivalité austro-italienne.

Le Saint-Siège a été sollicité d'appuyer la candidature d'un prince-catholique, du duc d'Urach, tout au moins. Le Saint-Siège a refusé l'appui demandé par le gouvernement autrichien, dans l'intérêt des catholiques albanais eux-mêmes et pour assurer à l'Albanie une paix durable et plus profitable à tous.

Le détail s'établit ainsi: Femmes Enfants Allemands 6,511 1,963 1,392 Als. Lorrains 3,380 434 528 Belges 11,398 1,470 1,768 Luxembourgeois 3,681 702 702 Italiens 6,337 4,254 6,021 Autrichiens 730 62 97 Russes 480 34 51

CITIZENS' BANK AND TRUST COMPANY

DE LA LOUISIANE

Successeur de la Banque des Citoyens. Etablie en 1833. No. 620 RUE GRAVIER.

Toujours prudent et conservatrice dans toutes les affaires de banque.

Le Département des Escomptes, Accepte des Versements aux taux de 3 1/2 pour cent d'intérêt. \$1.00 OUVRE UN COMPTE. Nous sollicitons votre clientèle.

CHARLES J. BARD, Président. H. C. GRENIER, Caissier. GUS PITOT, Directeur du Département des Escomptes. CETTE BANQUE EST DEPOSITAIRE DE LA COMMISSION DE LA DETTE DE LA VILLE

4 avril - 60 - dim - merc - ven

PHONE MAIN 3486

"Smith, The Sign Man"

(Spécialité d'Enseignes)

606 RUE GRAVIER

Service très prompt. Prix raisonnables

30 avril - 60 - dim - merc - ven

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.

323 Chartres Street NEW ORLEANS

SPECIALITÉ DE

TRAVAUX EN FRANÇAIS

TRADUCTIONS EN Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

Par ordre de l'analyste d'état Taylor, certains laitiers ont été avisés à cesser d'expédier du lait à la Nouvelle-Orléans. Ce sont: J. M. Chapin, Roseland; W. F. Waller, Fluker, et E. F. Marrero, Covington.

L'immigration Etrangère

Dans l'Est.

Correspondance Spéciale de l'Abéille. Les étrangers sont nombreux dans l'Est de la France, mais, dans aucun arrondissement l'afflux n'est aussi considérable qu'à Briey. Sur les 125,000 habitants que compte cet arrondissement 57,461 sont de nationalité étrangère.

Le détail s'établit ainsi:

Allemands 6,511 1,963 1,392 Als. Lorrains 3,380 434 528 Belges 11,398 1,470 1,768 Luxembourgeois 3,681 702 702 Italiens 6,337 4,254 6,021 Autrichiens 730 62 97 Russes 480 34 51

Puis on compte 9 américains, 8 anglais, 16 bulgares, 259 espagnols, 45 grecs, 1 danois, 58 hollandais, 2 norvégiens, 1 portugais, 8 roumains, 5 serbes, 350 suisses, 2 turcs.

Toutes les nationalités sont donc à peu près représentées dans cet arrondissement où, sur une centaine de communes, une trentaine sont devenues des centres industriels importants par suite de la mise en exploitation d'usines métallurgiques ou de mines de fer.

L'Albanie et un Prince Catholique

Correspondance Spéciale de l'Abéille. Munich, 7 juin. — D'après l'entourage de la Nonciature, il serait inexact que le Saint-Siège ait soutenu la candidature d'un prince catholique au trône d'Albanie.

C'est du duc G. d'Urach qu'il s'agit. Il ne pouvait être question ni d'un archiduc héritier ni d'un prince italien, en raison de la rivalité austro-italienne.

Le Saint-Siège a été sollicité d'appuyer la candidature d'un prince-catholique, du duc d'Urach, tout au moins. Le Saint-Siège a refusé l'appui demandé par le gouvernement autrichien, dans l'intérêt des catholiques albanais eux-mêmes et pour assurer à l'Albanie une paix durable et plus profitable à tous.

Le détail s'établit ainsi: Femmes Enfants Allemands 6,511 1,963 1,392 Als. Lorrains 3,380 434 528 Belges 11,398 1,470 1,768 Luxembourgeois 3,681 702 702 Italiens 6,337 4,254 6,021 Autrichiens 730 62 97 Russes 480 34 51

CITIZENS' BANK AND TRUST COMPANY

DE LA LOUISIANE

Successeur de la Banque des Citoyens. Etablie en 1833. No. 620 RUE GRAVIER.

Toujours prudent et conservatrice dans toutes les affaires de banque.

Le Département des Escomptes, Accepte des Versements aux taux de 3 1/2 pour cent d'intérêt. \$1.00 OUVRE UN COMPTE. Nous sollicitons votre clientèle.

CHARLES J. BARD, Président. H. C. GRENIER, Caissier. GUS PITOT, Directeur du Département des Escomptes. CETTE BANQUE EST DEPOSITAIRE DE LA COMMISSION DE LA DETTE DE LA VILLE

4 avril - 60 - dim - merc - ven

PHONE MAIN 3486

"Smith, The Sign Man"

(Spécialité d'Enseignes)

606 RUE GRAVIER

Service très prompt. Prix raisonnables

30 avril - 60 - dim - merc - ven

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd.

323 Chartres Street NEW ORLEANS

SPECIALITÉ DE

TRAVAUX EN FRANÇAIS

TRADUCTIONS EN Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais

CHARBONS

COKE POUR GAZ ET FONDERIE

W. G. COYLE & CO., Inc.

337 RUE CARONDELET PHONE MAIN 2126

La Compagnie d'Assurances Liverpool & London & Globe

A cherché pendant ses cinquante années de service aux Etats-Unis à réaliser la définition du mot assurer, à savoir: "Rendre certain ou garantir." Toutes personnes en réclamations pour pertes, assurées dans cette Compagnie et atteintes par les sérieuses conflagrations qui ont eu lieu dans ce pays-ci et dans d'autres, attesteront volontiers, croyons nous, le sentiment de sécurité que leur a fait éprouver la possession de nos polices et la satisfaction que leur ont donnée nos réglemens.

F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT

HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER

313 RUE ROYALE 313

ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.

La Seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans.

Venez visiter et vous rendre compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles le doute n'est pas permis.

Les ordres de la campagne sont sollicités.

PHONE MAIN 4360.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux îlots de la rue du Canal, 2eme District.

The New Freedom

(LA NOUVELLE LIBERTÉ)

Par son Ex. WOODROW WILSON Président des Etats-Unis

Ce livre vous apprendra à connaître l'homme vrai qu'est votre Président

3ème Grande Edition, Net \$1.00

EN VENTE CHEZ

Adrien Rémond

232 RUE BOURBON 232

EN VILLE

Doubleday, Page & Co.,

GARDEN CITY, N. Y.

Si votre sang est pur

Si vous avez une maladie du sang ou de la peau, ne remettez pas à plus tard, mais envoyez-nous votre ordre

AUJOURD'HUI

The Hot Springs Remedy

"Le remède des Sources Chaudes" est un remède complet et positif pour

LA SYPHILIS, L'ACNE, L'ECZEMA, LE PALUDISME, L'ERYSIPELE, LE RHUMATISME

Et toutes les autres maladies de la peau et du sang

Les médecins des Sources Chaudes l'appellent le roi des remèdes pour la Peau et le Sang

Traitement entier—Cinq Bouteilles, \$18.00 Une seule bouteille, \$5.00

NOUS PRÉPARONS UN REMÈDE SPÉCIAL A CHAQUE MALADIE

Faites nous part de vos maux. Toute correspondance strictement particulière

Hot Springs Medicine Co.

803 1-2 Central Avenue, Hot Springs, Ark.

21 mai - 14